



Erich Fromm Glossary – Grundbegriffe Erich Fromms

Any kind of commercial use of the texts requires written permission from Erich Fromm's Literary Rights Administrator and, as a rule, also from the publisher holding the rights for the title in question.

hope

Hope is *paradoxical*. It is neither passive waiting nor is it unrealistic forcing of circumstances that cannot occur. It is like the crouched tiger, which will jump only when the moment for jumping has come. Neither tired reformism nor pseudo-radical adventurism is an expression of hope. To hope means to be ready at every moment for that which is not yet born, and yet not become desperate if there is no birth in our lifetime. There is no sense in hoping for that which already exists or for that which cannot be. Those whose hope is weak settle down for comfort or for violence; those whose hope is strong see and cherish all signs of new life and are ready every moment to help the birth of that which is ready to be born. — (1968: *The Revolution of Hope, New York (American Mental Health Foundation) 2010, p. 9.*)

Hoffnung

Hoffnung ist paradox. Sie ist weder ein untätiges Warten noch ein unrealistisches Herbeizwingenwollen von Umständen, die nicht eintreffen können. Sie gleicht einem kauernden Tiger, der erst losspringt, wenn der Augenblick zum Springen gekommen ist. Weder ein müder Reformismus noch ein pseudo-radikales Abenteuerertum ist ein Ausdruck von Hoffnung. Hoffen heißt, jeden Augenblick bereit sein für das, was noch nicht geboren ist, und trotzdem nicht verzweifeln, wenn es zu unseren Lebzeiten nicht zur Geburt kommt. Es hat keinen Sinn, auf etwas zu hoffen, was bereits existiert oder was nicht sein kann: Wer nur eine schwache Hoffnung hat, entscheidet sich für das Bequeme oder für die Gewalt. Wer eine starke Hoffnung hat, erkennt und liebt alle Zeichen neuen Lebens und ist jeden Augenblick bereit, dem, was bereit ist geboren zu werden, ans Licht zu helfen. — (1968: *Die Revolution der Hoffnung, GA IV, S. 267*)